

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

Title - Sujet Scanner Doppler Lidar	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8D22-160161/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K8D22-16-0161	Date 2015-09-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-550-13446	
File No. - N° de dossier MTA-5-38073 (550)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-27	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guernon (mta550), Émile	Buyer Id - Id de l'acheteur mta550
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3585 ( )	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

## THIS REQUEST FOR PROPOSAL IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

### DELETE:

#### TABLE OF CONTENTS

1.3	Set-aside for Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries.....	2
-----	---	---

#### PART 1 - GENERAL INFORMATION

##### 1.2 Statement of Requirement

The Statement of Requirement is detailed in Annex «A» - Statement of Requirement attached and other documents that form part of the request for proposal and resulting contract.

##### 1.3 Set-aside for Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries

This procurement is reserved for beneficiaries of the following Comprehensive Land Claims Agreement(s) (CLCAs):

- Nunavut Land Claims Agreement;
- Gwich'in Comprehensive Land Claims Agreement;
- Kwanlin Dun First Nation Final Agreement;
- Ta'an Kwach'an Council Final Agreement;
- Inuvialuit Final Agreement.

### INSERT:

#### PART 1 - GENERAL INFORMATION

##### 1.2 Statement of Requirement

The Statement of Requirement is detailed in Annex «A» - Statement of Requirement attached and other documents that form part of the request for proposal and resulting contract.

**This procurement is subject to the following Comprehensive Land Claims Agreement(s) (CLCAs):**

- Nunavut Land Claims Agreement;
- Gwich'in Comprehensive Land Claims Agreement;
- Kwanlin Dun First Nation Final Agreement;

Solicitation No. - N° de l'invitation

K8D22-160161/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta550

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K8D22-16-0161

File No. - N° du dossier

MTA-5-38073

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- 
- Ta'an Kwach'an Council Final Agreement;
  - Inuvialuit Final Agreement.

**All other terms and conditions remain unchanged.**